

EL TARRACONENSE

Suscripción

Núm. 150 Trimestre..... Plas. 1'50
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 13 de Diciembre de 1914

Redacción y Administración

S. Agustín, 23, entr.º

Año III

La marina alemana

Es sabido que el Kaiser tiene sangre inglesa por su madre, hija de la Reina Victoria, que le adoraba. Cuando en 1890, dos años después de subir al trono, desembarcó en Cowes la Emperatriz Victoria, que había hecho el viaje desde Londres para recibirle, tendió gozosa los brazos a su nieto exclamando: «Wellcome William». ¡Qué diferencia entre ayer y hoy!

Cuando el Kaiser fue nombrado almirante inglés dijo: «Agradezco altamente el honor que la Reina me dispensa nombrándome almirante de la escuadra inglesa... Considero esta escuadra la más bella del mundo. Alemania posee el ejército que necesita, e Inglaterra cuenta con la escuadra que le hace falta, lo que debe considerarse en Europa como una garantía de paz.» Realmente lo hubiera sido si al Kaiser no se le hubiese ocurrido tener, además de un formidable ejército, una formidable escuadra. Que tuviese una formidable escuadra, nación el primero, a la Gran Bretaña, nación isleña, no le importaba gran cosa; pero que tuviese la segunda, no le tenía gracia.

En 1893 el duque de Edimburgo visitó Berlín, y en un banquete de gala Guillermo II dijo: «La flota inglesa es, desde el punto de vista técnico y científico un modelo para Alemania, y nuestros oficiales y marineros tienen fijadas las miradas en las estrellas de los marineros de la flota británica: Nelson y tantos otros.» Si el Kaiser se hubiese limitado a tener fijados en ellas las miradas, pero solo para admirar las, nada hubiese pasado; pero los ingleses no estaban dispuestos a tolerar que los alemanes quisieran emularles.

En 1895 la escuadra inglesa del Canal de la Mancha asistió a la inauguración del Canal de Kiel, con cuyo motivo Guillermo II pronunció un discurso a bordo del acorazado inglés «Royal Sovereign», en el que dijo: «Desde que nuestra escuadra existe, nosotros nos hemos esforzado para formar nuestras ideas de acuerdo con las vuestras, aprendiendo de vosotros en todo. La historia de la flota inglesa es tan familiar a nuestros oficiales y marineros como a los vuestros.» Los ingleses veían que los alemanes aprendían demasiado de ellos, lo que no les complacía. El Kaiser había dicho: «Die Zukunft ist auf den wasser». Nuestro porvenir está en el agua.

Alemania, según su Soberano, debía poseer una marina poderosa para proteger su comercio mundial, que se extendía rápidamente, y sus intereses en los más lejanos mares; tanto más cuanto todo anunciaba que el desarrollo industrial y mercantil iría siempre creciendo. Quería estar preparada para todas las eventualidades que surgiesen en el Extremo Oriente, en el Pacífico; y fijar las miradas en el Japón y en el posible despertar nacionalista de la China, se decía que solo las potencias que poseyesen grandes marinas se harían respetar cuando el porvenir del Pacífico reclamase una solución.

El Kaiser hubiera deseado poder convertir Alemania en poderosa potencia marítima, en perfecta armonía con Inglaterra y afirmando su amistad; pero la Gran Bretaña no admitía quién se la pudiese igualar en el mar. Transigía con un inferior; pero el Kaiser no quiso avenirse a limitar la construcción de sus buques de guerra, aceptando las imposiciones de los ingleses, que le señalaban un lugar secundario.

Necesario fué que Guillermo II convenciese a Alemania de la necesidad de poseer una poderosa marina, y al fin logró que el país respondiese con entusiasmo a la idea. En Inglaterra se sabía que en los arsenales reinos, más naba una actividad inteligente, y que en ellos se construían barcos modernísimos-ligeros, más potentes y mejor armados que los suyos. En 1905 se veían en Berlín, en todas partes, grabados y fotografías de cruceros, acorazados y dreadnoughts, y en letras de fuego se leían

las palabras del Kaiser: *Nuestro porvenir está en el agua*, y no había escapado sin postales, grabados y fotografías en las que aparecía Guillermo II vestido de marino, sombrero de hule y agarrado al timón del barco, con este rótulo: «Nuestro piloto.» Se ha dicho que en aquellos días nació el germen de la actual guerra.

Cuando Guillermo II subió al Trono, la flota alemana media 189.136 toneladas, y al estallar la guerra contaba 953.709; en cambio el presupuesto de ingresos y gastos, que en 1888 era de 1.226 millones de marcos, se ha elevado en 1914 a 5.696 millones.

Inglaterra se vió obligada a hacer gastos aun más enormes para conservar la hegemonía marítima, y los hacía muy a disgusto.

A raíz de la guerra franco-prusiana, Guillermo I vió que por todos conceptos era deficiente la marina alemana, y encargó a von Capriivi la formación de una escuadra. Los primeros barcos fueron guardacostas con buen armamento; pero marcha lenta y escasa protección, que no servían para la lucha en alta mar. Poco a poco se mejoró la construcción naval, hasta llegar al desarrollo que desde 1898 le dió el actual Kaiser.

Los marineros que tripulan los barcos de guerra alemanes proceden del ejército de tierra, y los soldados van a la escuadra como podrían ir a un regimiento; pero se prefiere a los nacidos en las costas y familiarizados con la vida del mar. De ellos se nutren los cuadros de la marinería que se ocupa en funciones del arte marino, y de los demás sale el personal destinado al servicio de cañones, torres y a todos los demás menesteres de un barco de guerra.

Hasta el presente la marina ha desempeñado papel secundario en la guerra, a pesar de que en ella se trata del predominio del mar.

horas turbias de los pronunciamientos, cabalgando allá al frente de los voluntarios catalanes, acá al frente de los escuadrones sublevados.

Así son los hombres: mezcla de malo y bueno, héroes de causas diferentes. Y no hay por qué extrañarse de que los mosqueteros de la realidad sean menos perfectos que los mosqueteros de las novelas. A aquellos no pueden retocarlos la literatura más que en las póstumas semblanzas o en las adulaciones contemporáneas.

Fuó Prim, además un gran político, un hombre de gobierno espontáneo, que como los héroes de nuestra antigua novela andariega y aventurera, había estudiado en la gran Universidad de la vida, más difícil, pero más instructiva que las de las Facultades sabias y los doctos infolios. Estos hombres espontáneos, estas notabilidades sin estudio, brotes naturales, *Adanes*, que diría Ortega y Gasset, en el sentido de hombres nuevos, hombres sin pasado, suelen superar en España a los estudiosos, a las plantas de cultura y estudio. En todo lo grande, en lo de Méjico, en lo de Cuba, en la necesidad de dar a la España liberal un Rey y un orden, acertó Prim.

Le mató su pasado, el ambiente de *condottierismo* que le había hecho, y del que había sido la personificación. Paúl y Angulo es un símbolo. Lo sería, aunque no hubiese sido la realidad en la muerte de Prim. Prim había sido el agitador, la tormenta; cuando quiso ser el orden, los monstruos que quería demestigar aquel Orfeo no se conformaron.

ANDRENIO.

El precio de los Francos

El Gobierno debería intervenir el mercado, dicen los bolsistas

En una reunión extraordinaria, celebrada por el Círculo de la Unión Mercantil, se ha solicitado del Gobierno que fije una Real orden, el precio de los francos. La aspiración es patriótica. Resulta injusto, en efecto, que moneda española sufra depreciación en su cambio con la de países que, por haber declarado la moratoria, dejan de pagar lo que deben a España, como dicen los respetables señores del Círculo.

«Es inadmisibles—añaden—que la moneda de países como Francia e Inglaterra, que se hallan sometidos en la actualidad al régimen de moratorias—países a los que tenemos que pagar y pagamos lo que les adeudamos, pero de los cuales no cobramos lo que nos adeudan; países que, por estar comprometidos en problema tan magno, pueden sufrir grandísimos quebrantos—, tengan su moneda más apreciada— por nosotros mismos— que la peseta, siendo así que, por ventura para España, lo que ocurre en el resto de Europa podría, en definitiva, favorecer a alguna de nuestras empresas y a algunos de nuestros negocios.

¿De qué calidad es, pues, nuestra peseta—siguen diciendo—, que aun en estas condiciones quiere hacérsela valer menos que el franco y que la libra esterlina?

Pues sin temor a equivocarse, y sin incurrir en arrogancias, puede decirse que hoy nuestra peseta vale, por lo menos, tanto como aquellas monedas; lo que ocurre sencillamente es que la falta de transacciones con aquellos países, el que éstos no puedan pagarnos lo que en la actualidad nos deben, origina falta de papel representativo de Francos y Libras, y en su consecuencia, cualquiera pequeña necesidad, la más insignificante demanda, que probablemente reconocen como causa pagos que tenemos que hacerles, son suficientes para la elevación de los cambios, dándose el caso de que el pagar religiosamente a aquellos que no nos abonan lo que a su vez nos deben, resulta la única y

verdadera causa del alza del cambio, o sea de la aparente depreciación de nuestra moneda.»

Todas estas razones son las que hacen a los comentaristas de la Bolsa estar de acuerdo con el Círculo de la Unión Mercantil, y pensar que el Gobierno debiera tratar de evitar que esto ocurriera; cosa haciedera, interviniendo el mercado, donde con insignificantes cantidades evitaría que el cambio rebasara la par.

Nosotros creemos más haciedero lo que solicitan los bolsistas que lo que demanda el Círculo de la Unión Mercantil. En la práctica se ha demostrado que lo primero puede hacerse. En cuanto a lo segundo, resultaría ineficaz; pues el precio de los francos—dejando a un lado la influencia de la especulación—obedece a las leyes de la oferta y la demanda, que son independientes de una disposición ministerial.

El trust provincial

La campaña moralizadora emprendida por el dignísimo señor Gobernador de la provincia, nuestro respetable amigo D. Antonio Tudela, desde que se halla al frente de la misma, ha repercutido últimamente en las esferas de la administración pública, en beneficio de los pueblos y de sus Ayuntamientos azolados por la dura mano de los agentes de la arrendataria del contingente provincial y obligados sus concejales a los agobios de responsabilidades personales, que en la inmensa mayoría de los casos no responden a legalizar la situación de la Hacienda de la provincia, sino a procurar la mayor suma de dietas, apremios, gastos y visitas, para nutrir el bolsillo de dichos agentes.

Resulta que las corporaciones municipales deben afrontar un gasto anual que les corresponde por trimestres vencidos, a cuyo vencimiento sigue inmediatamente el apremio del cinco por ciento y dentro de un cortísimo plazo el embargo de las rentas municipales, con los gastos dietas y costas del expediente, la conminación de la responsabilidad personal sino se satisface la deuda y la inmediata declaración de dicha responsabilidad con retención de los bienes de los concejales y la subasta de los mismos, en detrimento de sus intereses, descrédito de sus familias y menosprecio de la dignidad concejil, de cuyos cargos huyen las personas respetables para dejarlos en manos de los que no tienen nada que perder, a fin de no caer en las mallas de la famosa arrendataria.

Hay circunstancias especiales en determinados municipios que impiden el cobro de los tributos en épocas fijadas y es evidente que el sistema arbitrado por los agentes del contratista, o por este, resulta de un mecanismo admirable para aumentar indirectamente el premio de cobranza y convendría averiguar si a la vez esa puntualidad se halla justificada por el ingreso en la caja provincial de los plazos en que debe hacerse la entrega del contingente, a tenor del contrato de arrendamiento, pues el ejemplo deben empezar por darle los de arriba para que alcancen a los de abajo, cohonestando las exigencias de los apremios en daño de los pueblos interesados.

Peró tal como está montada la máquina del contingente, resulta además de un negocio colosal, arma terrible electoral, como así pudo claramente observarse en las últimas elecciones; un tira y afloja permitido aplazamientos o limitaciones a gusto de los que manejan el manubrio y se preparan distritos para lo porvenir echando mano de la caja de los trunos contra corporaciones y ex concejales que no comulgan en la iglesia del trust y se tiene tolerancia, a los que como mansos corderos se avienen a seguir el camino que se les indique.

Por fortuna la autoridad superior de la provincia esta resuelta a imponer la ley y a evitar abusos, derogando procedimientos vejatorios y a

suspenderlos cuando no se hallen ajustadas a las leyes y reglas generales. Los que pretendían negarle facultades para ello, olvidan que es el jefe de la administración provincial y que por lo tanto tiene medios dentro de dichas facultades para investigar, encausar y perseguir a los que obran por móviles contrarios al derecho de los ciudadanos. Desea aquella autoridad que la hacienda provincial cuente con los recursos necesarios para atender a sus servicios, pero no puede ni debe tolerar que bajo la capa de normalizar la recaudación se cobijen intereses bastardos completamente ajenos a la finalidad que dicen perseguir.

Aprendan los pueblos a distinguir quienes son los que defienden sus intereses y quienes los hipocritas que usando siempre nombres pomposos y abusando del concepto de democracia y libertad, se aprovechan de los incautos para sus fines particulares.

Correo interior

Señor Director de EL TARRACONENSE.

Muy señor mío: Todos los días estoy leyendo que se embargan y subastan fincas por débitos a la Diputación, lo que me parece muy bien, pues quien debe está obligado a pagar. Pero se me ocurre una pregunta: los que tenemos créditos contra la Diputación, créditos más viejos que Matusalen, podemos embargar los bienes de los Diputados provinciales? Creo que en buena lógica así debería ser, pues no resulta justo que esos señores de la Diputación súbditos del Sr. Palau según el mismo dice, aprieten los tornillos para cobrar y después no pagan a nadie.

Le saluda atentamente su aff. ss.

Un acreedor.

N. de la R.—A nuestro comunicante

brar siempre hallará algún filántropo que descontando un 70 por ciento se hará cargo del crédito.

COMENTARIOS

Para este viaje....

El caso del actual presidente de la Diputación Sr. Mestres es bastante divertido. Cuando era simple particular preconizó en Vilallonga la normalización de la Hacienda municipal no pagando al Estado ni a la Diputación y teniendo buen cuidado de mandar al Municipio personas imbargables. Vilallonga se hizo casi celebre en tan comodo procedimiento y su ejemplo fué seguido por gran número de Ayuntamientos.

Pero el Sr. Mestres se lanza a la vida pública, sube a la categoría de Diputado provincial y poco después a Vice-presidente de la Comisión en cuyo cargo hizo la martingala de admitir el pliego de su gran amigo señor Palau cuando el plazo del concurso para arrendar el cobro del contingente había ya terminado.

No sabemos si la falta de recursos de la Diputación o estar encargado del cobro del contingente el señor Palau, hizo modificar radicalmente las ideas del Sr. Mestres. Lo cierto es que la normalización de las haciendas municipales por el procedimiento del *non pago*, lo ha sustituido por el de pagar a raja tabla con la agravante de apremios dietas y gastos que en la mayoría de los casos duplican y triplican la deuda.

Como es de suponer los pueblos ponen el grito en el cielo; pero el Sr. Mestres no dá su brazo a torcer: quiere normalizar la hacienda provincial y a este objeto, ante la anulación de subastas decretadas por el señor Gobernador, fuese a Madrid en demanda de *mayor libertad de acción* para la Diputación y de limitar las facultades del señor Gobernador.

El éxito ha sido aplastante. El Sr. Mestres tuvo que marchar solo y visitar, sin acompañamiento alguno, al señor ministro de la Gobernación. Todos los diputados y senadores se

llamaron andana, menos el Sr. Nicolau según dicen. Ignoramos lo que dijo el ministro pero sabemos ratificó la orden de suspender y anular cuantas subastas haya con recurso de alzada.

Pero Sr. Mestres, si en Madrid también están enterados!

En broma

D. Tomás, el de la dilatadísima familia, pues en ella se contaban todos los que eran contrarios a los alemanes, está disgustadísimo. Como la ninfa Calypso, molestada profundamente por la pérdida de su idolatrado Ulyses, estaba desesperado también D. Tomás por la pérdida de Lodtz, la gran ciudad moscovita a la que la garra germánica había metido mano.

Como D. Tomás sabía perfectamente que era mortal, no había intentado suicidarse como lo hubiese hecho Calypso a no ser inmortal, perdiendo así naturalmente el tiempo tratando de poner fin a su divinal y dudosa virginal existencia; el pobre señor se contentaba exaltando al aire libre sus jeremiadas.

—Pobres cosacos!—exclamaba—Los cosacos del Don! Los invencibles! Los valientes del Dnieper! Los bravos del Dniester! Los esforzados del Volga! Los... los...

Los vapuleados en Lodtz! añadía como corolario D. Ambrosio, que sentado en un rústico pozo de la futura plazuela de Saavedra, hacia compañía a su digno y cariacontecido compañero de paseo.

—Señor D. Ambrosio ¡Por Dios; no aumente mis pesares.

—No; si yo le acompaño en el sentimiento; ya lo creo. Fuera de inhumanos corazones no tomar parte en el duelo de un amigo, por más que tiene que confesar D. Tomás que es un gravísimo inconveniente poseer una parentela tan dilatada.

—Por qué?

—Naturalmente; a cada momento me obliga Vd. a reconcentrarme; como soy tan amigo de Vd. Pero, sabe usted que me chocó mucho D. Tomás.

—Que?

—Lo de los rusos; si contaban que habían zurrado tan de lo lindo a los alemanes como a los polacos, sería la copa de José; aquella célebre copa de la Corte de Faruón.

—Por Dios! No aumente mi pesar con sus relucencias acostumbradas.

—El señor de las Habas y el correspondiente del Daily Mail se pintan solos para intentar cosas raras.

—No, D. Ambrosio; son personas veraces.

—Pues, mire Vd. D. Tomás. Mister John, el correspondiente de EL TARRACONENSE también piensa igual; hasta tuvo una cuestión personal a consecuencia de unas orejas de senegalés.

—No se nada; cuente Vd.

—Lo traía en una de sus cartas. El Kaiser almorzó una mañana unas orejas de lechón con ali-oli y el señor de las Habas se empeñó en que se había comido las orejas de un jefe senegalés, pretendiendo hacerse telegrafiar al TARRACONENSE y al Times. Mister John se negó, diciendo que la cosa era demasiado gorda y de ahí vino la cuestión.

—No se porque se negaba. Si es sabido de todos que los germanos son antropófagos y como que no tienen ya cosa que comer. En Alemania empieza el hambre, D. Ambrosio y en Austria, el Emperador come velas de sebo y el presidente húngaro se alimenta con zapatos viejos de la gendarmería bohemita y en la Bosnia y Herzegovina han acabado ya con los perros vagamundos y los lobos.

—Quien le cuenta a Vd. tantas patrañas?

—No son patrañas, es la pura verdad. Lo que siento es que en Lodtz tenían los rusos cincuenta trenes preparados para internar al ejército alemán, que habían llegado unos días antes cargados de osos blancos para mantener al país durante cinco meses y ahora se los comerán en Alemania y en Austria.

—Pero, D. Tomás: Sus sentimientos humanitarios no le deberían a Vd. permitir esas expansiones tan horrendas!

—Porque nó! En tiempo de guerra, todo se puede. Ya ve Vd. el Kaiser come orejas de senegalés.

—Pero Mister John lo niega en absoluto. Y, a propósito del escocés. He hablado con él.

—Usted?

—Sí; lo encontré paseando con el Bromista.

—El Bromista! Vaya un bicho! Se burla de todo; no puedo sufrir esta clase de personajes, a mí, vengame con personas serias y formalotas, calladas.

—Sobre todo, calladas.

—Si señor; el que se calla...

—No dice nada.

—Y no sabe Vd. porque se callan muchos? Porque no saben que decir.

—No siempre, D. Ambrosio. El silencio, la seriedad, la circunspección, la reconcentración en sí mismo son señales inequívocas de juicio claro y justo.

—Como los políticos ingleses, que hablan por los codos, no es verdad?

—Hombre, le diré a Vd. Hay algo, hay algo; antes tenían la buena costumbre de callar y así era difícil de tomar la medida de sus cualidades...

—Y ahora, hablan y...

—Que quiere Vd. significar?

—Nada, D. Tomás; quizás valdría que se callaran y obraran más.

—No diré que no, amigo D. Ambrosio.

—Gracias a Dios que estamos de acuerdo en algo.

—En algo y nada más. Y que le dijo a Vd. Mister John.

—Estaba poco comunicativo; quejándose amargamente de la moralista que el TARRACONENSE había puesto en práctica para en él, considerándole extranjero y ofreciéndole el pago en tres plazos.

—Eso es, tarde mal y nunca.

—Nunca, precisamente, no; hasta el final de la guerra, no más. Mister John llevaba una pala y un azadón.

—Para qué?

—Pero Vd. no se entera de nada, Don Tomás! Mister John acudió al llamamiento populachero y venía a trabajar, a prestar su cooperación al patriótico pensamiento pero le mandaron a paseo; no querían el brazo de Mister John, pedían su dinero y nada más. En vista de ello, ha decidido trasladarse de nuevo al teatro de la guerra y con la esperanza de cobrar, cosa que le aseguró con toda solemnidad el director alacado en aquellos momentos de una sín-dineritis, agudísima; para que volverá a mandar correspondencias en las que resplandecerá toda la verdad.

—Mientras no las inter venga el dichoso Bromista... entonces adios.

A cal pastisser

(Continuació)

—Vetaquí l'història de sempre—observa el digne pastisser dirigint-se a una parroquiana qu'acaba d'entrar.—Que no ha sentit, senyora Celedonia?

L'interpelada no responde de moment. El senyor Crispí arronsa'l nas i murmura.

—Malo! Hi deu habé hagut pastorets.

Al cap d'una estona la senyora Celedonia sembla recóbrar l'ús de la paraula que, sens dupte, havia perdut entremitj d'unes trompades conyugals, y diu al senyor Crispí:

—Si que ho hi sentit. Massa rahó que tenia la txica.

—Vosté, també!

—Yo, també. L'altre dia los hi vaig portar contats los talls de llangonissa y ni hi mancaven.

—Vol dir? Es deguera descomtar, senyora Celedonia! li asseguro; ni yo ni la dona som incapassos; lo fradi y l'aprenent me sembla que tampoch. De totes maneres, ya'ls vigilaré.

—Are ho pagarán los xics y si a má no vé, no'n saben l'amor de Deu. Tots los homens sont iguals! Que remalait sigal Aixís se'n perdé la mena!

—Vaja, ya ho veig; vosté es vol fer passar lo mal humor a la nostra esquena; vé ara quina culpa hi tinch yo si lo Quim n'ha fet alguna de les seves.

—I tant, senyor Crispí; si no fós pecat li ensenyaria totes les meves derrerries, m'ha deixat feta un sant Llatzer! Aixís y tot, li vull ensenyar.

—No, no, senyora Celedonia; are no soch alcalde de barri y tindria rahons am la dona. Digueho al cabo d'urbans, potser qu'ell hi posi remey.

—Cá, si no'n fá cas dels urbans; que no comprend que quand li agafa la cosa, no hi es tot? Lo mateix que si fós boix.

—L'anisat, l'anisat, senyora Celedonia.

—No; si no beu gayre lo Quim.

—Am poch ne té prou; com que fá tants anys que dura.

—Ay, ay! Vosté, poch a poch, ens in-

sultará. No sembla sino que lo meu Quim sia un borrarxo de profecia!

—No, cá; si no fá si no beure aigua beneyta a la taverna de cal Trip.

—Aixó, nó! De manera que, segons vosté, lo meu home passa tot lo dia a la taverna?

—No tant, dona, no tant.

—Es que li agafa una cosa extranya y se le fá passar, surrant-me de mala manera.

—No s'enfadi, dona.

—Mirí, senyor Crispí, no m'ho torni a dir qu'el meu Quim s'emborratxa, sino renyirem.

—No li diré més, dona. Que vol pá?

—Mitj cortonet per avuy. Lo meu Quim, l'ensendemá no te gana y passa tot lo dia al lilit.

—Aixís estalvia. Tingui'l mitj cortonet.

El senyor Crispí acaba de pesá'l mitj cortó que prend la senyora Celedonia.

—I are!—exclama—Ahont vá amb aixó senyor Crispí? Quina mena de pá mes estrany! I tant poca caiguda!

—Es que la pasta s'ha fet bona massa aviat; aquets cambis de temps comprometen.

—Aixó no ho sembla pá; sembla un tros de mantellina.

—Ha grenyat malament; culpa del temps.

—Bona excusa; el temps! Les estrafalari de vostés! volen fer passar-ho per farina de primera. Al menos, ne tingués una mica d'aixut.

—Aquest fadrins! Amb un lo comprometen. Ya veurá com lo renyo al Cristianet. Txich!

—Que mana?

Un xicotats que més que un cristianet sembla un morás d'aquells tant frants de la tribu d'Anghera es presenta, tractant inutilment d'obri'ls ulls que té mitj tapats amb un bossí de pasta.

—Que l'has rentat la cara a la pastera?

—Senyor Crispí—diu l'aprenent—Es que s'ha quedat adormit tot refrescant la pasta; ahir, també, li va passar.

—Vetaquí perquè passen aquestes coses; eh! Jueus!

El senyor Crispí, més cremat qu'un cabo de realistes, pega un cop de puny tant fort damunt del taullell que el canastó salta; els pesos cauen y l'aprenent es posa a cridar com un desesperat perquè'l mitj cortó li acaba de xafá'l dit mitjà del peu esquerra.

El fradi, tot fent veurer que tracta de donar massatge al aprenent, li ha agafat un tros de pantorrilla y fá, sens mouer soroll, la pau de la denuncia del aprenent que llenza uns ays esgarrifosos, tot oint com el Cristianet li va dient a cau d'orella: Xerra, xerra. lladre!

Al brúgit, fan cap els vehins, un fuster, un llauer, un savater, un sastré, la pastissera, l'urbano de punt a la cantonada y mentrestant un parell de payets s'introdueixen y aprofitant l'ocasió, agafen un pá cadescú, guillantisels.

—Que ha passat?—pregunta l'urbano, una vegada recobrada la perduda tranquililitat.

—Que ho sé yo lo que ha passat—responde el senyor Crispí.

—Senyor Crispí?—cria l'aprenent del savater de la porta estant. Aquells gitnets li han robat dos pans.

—Ahont sont?—pregunta'l pastisser, agafant un bastó y sortint al carrer.

—Yá'ls pot fé un nús a la cua—contestá la butiguera de vetas y fils que viu al devant—al menos, ya sont al Portalet.

—Bé podria avisam, Tuyetes—ronдина'l senyor Crispí.

—Prou, també'm vá avisar vosté l'altre dia—contestá la butiguera—Ben al inrevés; vosté es vá fé un bon panxó de riure a la meva esquena, quand vaig empaitar la Melious am l'escombra y vaig caure tant llarga com Deu me vá fer.

—Qui no riu, al veurer caure una butiguera; semblave que surtis la lluna en plé mitj dia.

—Que vol dir, senyor Crispí?—pregunta la Tuyetes de mal talent y tornantse roja com un perdigot.

—Rés, rés—responde maliciosamet el pastisser.

—Parli, parli clar, senyor Crispí; qual-sevol es pensaria...

—Que s'ha de pensar, dona; al cap de vall, tot vá a missa el diumenge

—Senyor Crispí! Senyor Crispí! Senyor Crispí!

La butiguera roja y treyent foch pels ulls, va pujant de tò y un acte de la vida molt natural com es una caiguda y una lleugera volada de faldilles menasse portar forta sarrassina. L'Urbano surt de la botiga, després de haber deslliurat al infelís aprenent del martiri de la pantorrilla y tracta de posar pau tot dient a la

senyora Celedonia que ha estat observant tota la escena:

—Ja ho veu, senyora Celedonia; lo dia comença malament; després de vosté, el senyor Crispí. Vaja, Tuyetes, no n'hi há per tant; calmis.

—Com; no n'hi há per tant? Y la meva honra compromesa? Que se'n vagi a vencantar la seva senyora. lo fastigós.

—Què? com s'entend?

La senyora Josepa, la digna mitja taronja del senyor Crispí, intervé en la disputa al veures tant directament aludida per la enfusadina botiguera.

—Vaja, senyoras, pau y tranquilitat—diu pausadament l'Urbano.

—Es que sembla que la Tuyetes té ganes de buscar els tres peus al gat.

—Jo no busco rés, senyora Josepa? yo defenso la meva honra y rés més.

—Vá; deixes d'honres ni de cuentos. Cadascú a casaseua; seré lo millor; sino tendré de donar part y teyna array.

—Si—interesa'l senyor Crispí—Valdrá més qu'es deixes de romansos, Josepa? Ficat dins. Boh! Aquell hi mancava! Senyora Celedonia; miri qui vé.

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Domingo III de Adviento. Santa Lucía, vg y mr.—Lun. Stos Nicasio, ob. y mr.; Pompeyo, ob.; Sta. Eutropia, vg. y mr.—Mar. Stos. Valeriano, ob. y cf.; Celiano y comps. mr.; Sta. Cristina esclava.—Mier. Stos. Eusebio, ob. y mr.; Valentín, mr.; Stas. Albina, vg. y mr., y Adelaida emperatriz.—Témporas.—Ayuno.—(I. B.).—Juev. San Lázaro, ob. y mr.; Sta. Vivina, vg.—Vier. Nuestra Señora de la Esperanza o de la O. Stos. Eugenio y Graciano, obs. y cfs.; Sta. Judith, vda.—Témporas.—Ayuno.—(I. B.).—Sáb. Stos Timoteo, diác. y mr.; Nemesio, mr.; Darío y comps., mrs.; Stas. Fausta y Tea, mr.; Beata Maria de los Angeles, vg.—Témporas.— Ordenes.—Ayuno.—(I. B.)

Cuarenta Horas.—Continúan en las Beatas de Santo Domingo, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de tres y cuarto a siete.

El miércoles darán comienzo en la Iglesia del Sagrado Corazón, estando por la mañana el Señor de manifiesto desde las ocho y media hasta las once.

Por la tarde, a las cuatro y media, Exposición de S. D. M.; a las cinco y media, Trisagio cantado, Octavario a Jesús Sacramentado, sermón a cargo del M. I. Sr. Dr. D. José Portolés, canónigo de la Catedral Basílica de Barcelona y reserva.

CULTOS

Catedral.—A las nueve y media Misa conventual cantada por la capilla de música y después del Evangelio conclusión de la Pastoral del Excelentísimo Prelado.

Por la tarde, a las cuatro y media, se cantará el Trisagio Mariano, Novena a la Inmaculada Concepción, finalizándose con los gozos y la Salve.

Fiesta de Santa Lucía.—Desde las cinco hasta las ocho se celebrarán misas rezadas cada media hora en el altar de la gloriosa mártir.

A las once, solemne Oficio a voces y órgano.

Lunes, martes y miércoles.—A las cinco de la tarde continúa la Novena de la Purísima.

Iglesia del Santo Hospital.—La Comisión Provincial de la Cruz Roja obsequiará a su patrona la Purísima Concepción, con los cultos siguientes: A las once, Oficio solemne a cuarteto de cuerda y canto de la Salve.

Lunes.—A las once y media, Misa de Requiem en sufragio de los socios fallecidos.

CRÓNICA

La festividad de la Inmaculada Concepción revisió en nuestra Iglesia Primada la solemnidad de costumbre.

Cantóse a toda orquesta un solemne Oficio, celebrando de Pontifical el Excmo. Ilmo. señor Arzobispo, asistiendo como presbítero y diaconos de honor los muy ilustres señores don Ramón Prieto, D. Alejo Larión y don Hermógenes Malo, Deán, Arcipreste y Maestrescuela, respectivamente, actuando de ministros de altar los capitulares Dns. D. Ramón Sensada y D. Juan A. Fauli, ocupando la sagrada Cátedra el señor Canónigo Magistral Dr. D. Antonio Balcells.

Terminado el santo sacrificio de la Misa S. E. I. dió la Bendición Papal. Tanto a los divinos oficios como a la procesión de la Inmaculada que

salió a las once del Santo Templo Metropolitano, asistieron en representación del Excmo. Ayuntamiento los señores Balart y Solé y concejales señores Salvador y Martorell con el Secretario Sr. Nogués.

Por la tarde en los templos de San Miguel del Plá y San Juan Bautista, celebráronse espléndidos cultos en honor de la Purísima Virgen.

En la primera fueron presididos por nuestro amadísimo Prelado, dando fin el Magistral Dr. Balcells a la serie de composiciones sobre las mujeres del antiguo Testamento.

Por el coro de la Archicofradía de Hijas de María se ejecutaron con afinación y perfecto colorido varias composiciones de marcado sabor religioso.

En el segundo, que presentaba un efecto por demás deslumbrador, el Rdo. P. Antonio Blanch, Superior de los PP. del Corazón de María de esta Residencia, predicó un grandioso y notable panegírico sobre las excelsas prerrogativas de la Madre de Dios en su Concepción Inmaculada.

Terminada la licencia que le fue concedida, el miércoles se encargó nuevamente de la Alcaldía nuestro muy querido amigo el Excmo. señor Alcalde D. José Prat.

La monopolizadora de las cerillas continúa estafando al público, vendiendo por cinco céntimos por quince pura.

Las bajas barométricas menudean por la lluvia continua muy escasa. Buen verano se va preparando.

Kapricoj de "Likvoro Esperanto" Gran novedad

El Sr. Elías de Molins, que tiene anunciada una interpelación relacionada con el problema agrícola, ha manifestado que su deseo es oponerse resueltamente al aumento del impuesto sobre alcoholes.

El citado senador ha recibido con verdadera satisfacción varias adhesiones de fuertes entidades de Castilla y de Levante.

Esta noche a las nueve y cuarto se celebrará en el Ateneo tarraconense una escogida velada a beneficio de las Clases de enseñanza que sostiene tan culta sociedad, haciendo su debut la sección dramática de dicho centro.

Al señor Arzobispo, que se interesaba por la construcción de un puerto de refugio en Cambrils, le ha contestado el ministro de Fomento que serán atendidos sus deseos tan pronto se haga la declaración de interés general.

Para la elección de senador por esta provincia eclesiástica que tendrá lugar el próximo domingo, día 20, el Cabildo de Tarragona ha nombrado compromisario al Deán D. Ramón Prieto y el de Lérida al juez metropolitano D. Isidro Gomá.

"Likvoro Esperanto"

Bouquet exquisito

Las obras de construcción de la nueva plaza mercado prosiguen con actividad, pudiendo creerse que antes de un año estará completamente terminada.

La parte levantada produce el efecto de las grandes construcciones.

Hállase vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de Cornudella cuya provisión se hará por concurso.

El mercado celebrado ayer en esta ciudad se vió muy concurrido, efectuándose algunas transacciones en varios tintos del Priorato.

Las demás clases obtienen escasa demanda.

Esta tarde a las cuatro y bajo la presidencia del Excmo. e Ilmo. señor Arzobispo celebrarán las Conferencias de San Vicente de Paul Junta general de Reglamento.

El señor Arzobispo ha dispuesto que todos los cuadros y ex-votos ofrecidos a la Virgen del Claustro se rean y coloquen en sitio visible de la misma Capilla.

Ha terminado la cosecha del arroz en el Delta del Ebro, pudiendo calcular, en general, su producción de regular.

El promedio de producción por jar-

IBARRA Y C. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Málaga, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarda y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarda número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Diciembre 17, "Cabo San Martín"; 24, "Cabo Santa Pola"; 31, "Cabo Corona". Enero 7, "Cabo San Sebastián".

Para Cette y Marsella: Diciembre 18, "Cabo Corona"; 26, "Cabo San Sebastián"; Enero 2, "Cabo Turisana"; 8 "Cabo Nao".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

MÁQUINAS

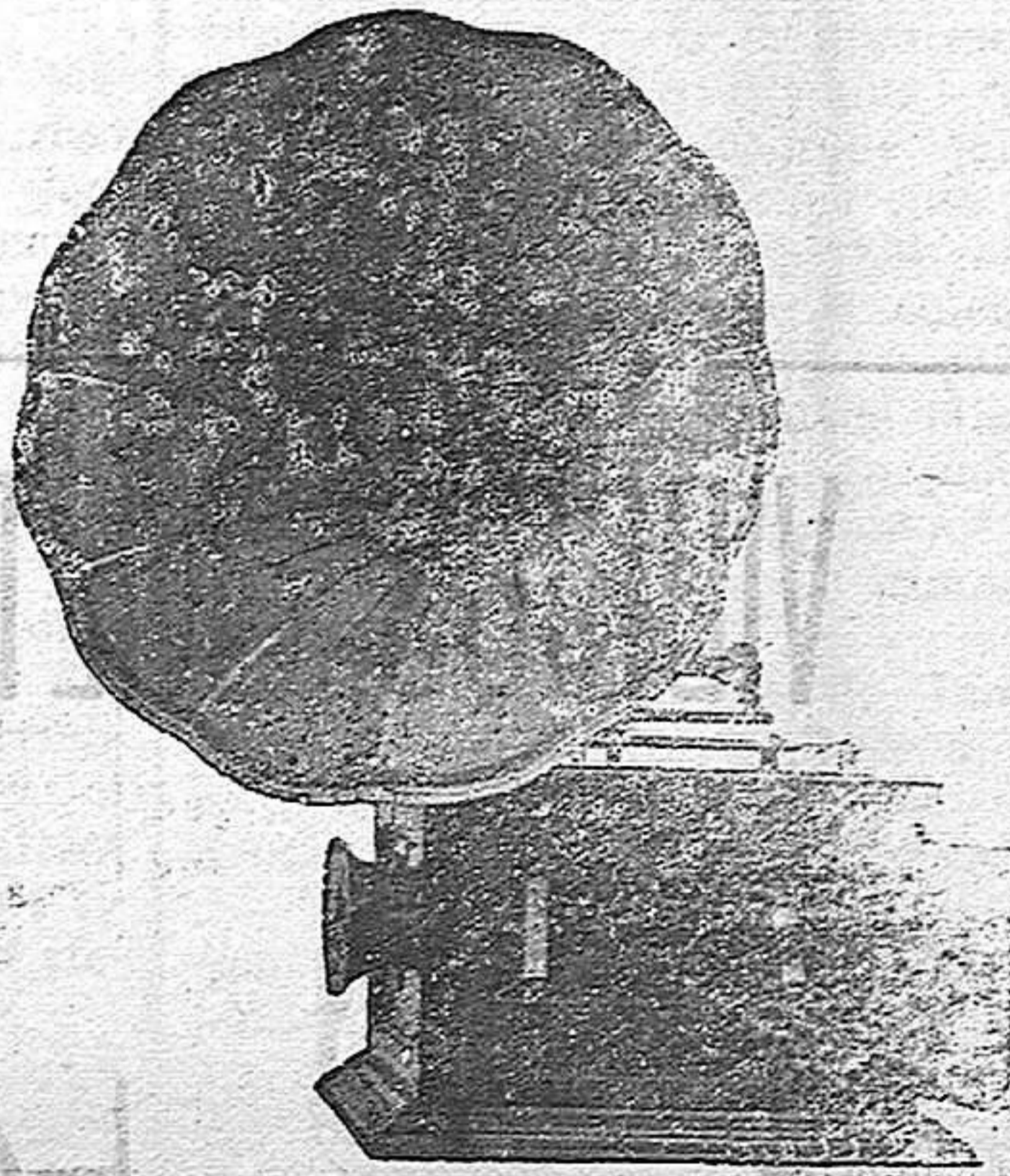
LA FABRIL VALENCIANA,



- Para coser.
- Bordar.
- Remendar
- Hacer calados
- Punto de cadeneta
- Festón
- Plisar
- Vainica
- Zig-zag
- Para coser pieles
- Cuero
- Sombreros
- Sacos
- y toda clase de sarruidis

Gramófonos a 10 ptas. al mes

Los mejores. Los más racionales. Los más artísticos. Los más sólidos. Los más económicos y modernos. Discos a 0'50 ptas. semanales. No se rayan. No se desgastan.



Motor de aire caliente

a 2'50 ptas. semanales

Máquinas para hacer medias y géneros de punto

Unico establecimiento en Tarragona: SAN AGUSTIN, 13

tal de tierra del país, que es de 22 áreas 90 centiáreas, ha sido, en tierras vírgenes, sin abono y sembrado, 19 quintales. Plantado y empleando 56 kilos de guano, la producción ha llegado a 28 quintales. La diferencia de gastos en el cultivo es de unas 27 pesetas.

Cada jornal de tierra, que la mejor vale 300 pesetas, ha dado un producto líquido de unas 100 pesetas.

Un comerciante de Tortosa ha recibido orden de una importante casa extranjera de adquirir veinte mil sacos de arroz descascarillado.

Dentro de la calma del negocio de aceite, estos días ha obtenido una pequeña alza. Los nuevos se cotizan de 13,50 a 14 pesetas los 15 kilos y los viejos de 16 a 17 pesetas. Sigue completamente paralizada la exportación.

Atlántida Gran licor estomacal

Por la compañía de ferrocarriles del Norte se han estrenado en esta sección una nueva clase de vagones construidos en Bélgica, que pueden transportar un peso de cuarenta toneladas.

Fastidióme guerra europea. Imposible viaje semanal Roma para cortar cabello y barba. Inmejorable servicio e higiene encontrará V. en peluquería de Casals, Unión, 12.

Actualmente se está intruyendo el expediente necesario para que en lo que queda de este mes sean subastadas las obras de explanación del camino 3.º de la carretera de Cambrils a la de Alcolea del Pinar a Tarragona para terminar esta interesante vía que tanto ha de favorecer a distin-

tas poblaciones de nuestra provincia, entre ellas, Cambrils, Montbrío, Riudecañas, Dosaigües y Porrera.

Varios concejales de Reus tienen proyectado que el Ayuntamiento cree una modesta pensión vitalicia para los supervivientes del cuerpo de voluntarios catalanes, residentes en aquella comarca.

Los cinco que concurren a los festejos celebrados con motivo del centenario del nacimiento de su jefe el general Prim, son:

José Solé Sordé, de 87 años de edad, natural y vecino de Reus; Bautista Guerrero Serra, de 78 años, natural de Mora de Ebro y vecino de Reus; Juan Mestre Claveguera, de 82 años, natural de Riudoms y vecino de Reus; José M.ª Costa Mamburú, de 77 años, natural y vecino de Mora de Ebro, y Juan Alvarado Paim, natural de Noceda (Lugo) y vecino de García.

¿Quiere V. difundir la Buena Prensa?

Si es que lo quiere y desea saber el modo de llevarlo a cabo, le recomiendo un opusculito que la Redacción insigne de *Ora et Labora*, ha compuesto y vende al precio de un miserable real.

El librito se llama *Manual Propagandista* y es un precioso reglamento y vademecum de los apóstoles de la Buena Prensa. En él todo es práctico, y puede decirse que está todo lo práctico de la materia.

Con este *Manual* y el *Almanaque de la Prensa Católica* que publica y mejora todos los años esta misma Redacción infatigable, tiene un católico un arsenal de medios de propaganda, un índice copiosísimo de la Buena Prensa así española como extranjera, un guía muy pensado de acción propagandista.

Es verdad, al recomendar esta propaganda, acaso el primer paso que podemos indicar, es la compra y difusión de estos dos libros, el *Manual* y el *Almanaque*.

Y al comenzar este apostolado acaso el primer acto deberá ser la lectura de las dos obras

Realmente *Ora et Labora* es un buen ejemplo de propaganda. Su actividad, su discreción, su imparcialidad, su constancia, su prudencia práctica y su carácter entero y cristiano, merecen grandes alabanzas. *Ora et Labora* es su lema; ora y trabaja o *A Dios rogando y con el mazo dando*. Y este debe ser el nuestro; empezar orando, seguir trabajando y acabar venciendo. Todo se va logrando, como el mismo *Ora et Labora* lo hace notar.

Pero aún hay que orar y trabajar más y regularmente habrá que estar orando y trabajando para seguir venciendo.

Yo te ruego, lector celoso, que no dejes sin recompensa el trabajo activo de tantos años de la Sección de Propaganda del Seminario de Sevilla que tanto y tan desinteresadamente trabaja.

Mucho y de muchas maneras podrás ayudar; con recursos, con recomendaciones, con compras de libros y, sobre todo, con la lectura y práctica de sus métodos y consejos. No falten en tu librería estos dos libritos; y no faltes tú en la lectura y observancia de sus consejos.

R. VILARIÑO S. J.

(El Mensajero del C. de J. Octubre, 1914)

El VII Certamen Periodístico

Hemos recibido la extensa lista de lemas correspondientes a los trabajos presentados al «VII Certamen Periodístico» organizado por el Centro «Ora et Labora». No menos que los anteriores, que vienen celebrándose anualmente desde 1908, ha obtenido éste un éxito completo.

Baste consignar que no ha habido ni un solo tema desierto de los 40 que contenía el Programa, y que, entre los presentados, hay 12 Primeras planas, 70 Poesías, 25 Hojas Parraquiales, 4 Novelas, 13 Piezas representables, 11 Estudios técnicos de periodismo, 16 Hojas de propaganda, 20 Cartas al Director de «Ora et Labora» sobre el tema de los sacerdotes maestros, 15 Caricaturas, 19 Crónicas, 60 Artículos de fondo, 26 Cuentos y 48 trabajos científicos. — En total 680 trabajos.

IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto. 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912. Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío. — Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3 2.º

PANIFICACIÓN

FORNS DE SANT ANTONI
TODOS LOS DIAS PAN DE PRIMERA CALIDAD

Servicio a domicilio Pagos al contado
Rebolledo, 20, bis. — Puerto



COMPañIA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla, Giralda y San José.

Salidas fijas y directas para los puertos de San Feliu, Palamós y puertos de la costa hasta Huelva.

Próxima salida, miércoles 16 de Diciembre por vapor

CIÉRVANA

Admite carga y pasajeros. — Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás. — Tarragona.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HNOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



FÁBRICA DE HIELO "CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38
TARRAGONA



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adoff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs Mac Andrews Cia, Plaza de Olozaga, 12, pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Ohristiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget

Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo

Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BOADA HERMANOS.

SALÓN DE VENTAS

AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería. — Confecciones. — Pelotería. — Sombreros. — Bisutería — etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Inmensa variedad en Bordados. — Se venden a piezas y a trozos. Precio fijo — Ventas al contado. — Siempre nuevo. — Renovación continuada.

Rambla de San Juan, 40, pral, 1.º. — TARRAGONA

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 24, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30; para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico, regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 19, de Cádiz el 20 y de Coruña el 21; para Cuba y Veracruz. Salidas de Cádiz el 16 y de Cádiz el 20 de cada mes para Cádiz y Santander.

Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 14 de Valencia, el 3 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con tra-bordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puerto de Pacífico.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Málaga y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea 6 enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 de Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Puerto Rico, Singapur, Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes o sea, 27 Enero, 24 Febrero, 4 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 29 Diciembre, para Singapur y demás intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Tumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 3, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía es alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona **D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.**

EMULSION NADAL

Mejor que Scott y similares: Unica con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vias intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estriquina, hierro, manganeso, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA.—Mayor, 14

PASTELERÍA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTHERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wasserman.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º

Teléfono, 231.

Tarragona



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo hay que saberlo construir, porque sin ciencia y práctica de construcción nunca podrá adquirirse la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Bragueros Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa atención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes de plástico para corregir la cargazón de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLES los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (quina Portal Nou).

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

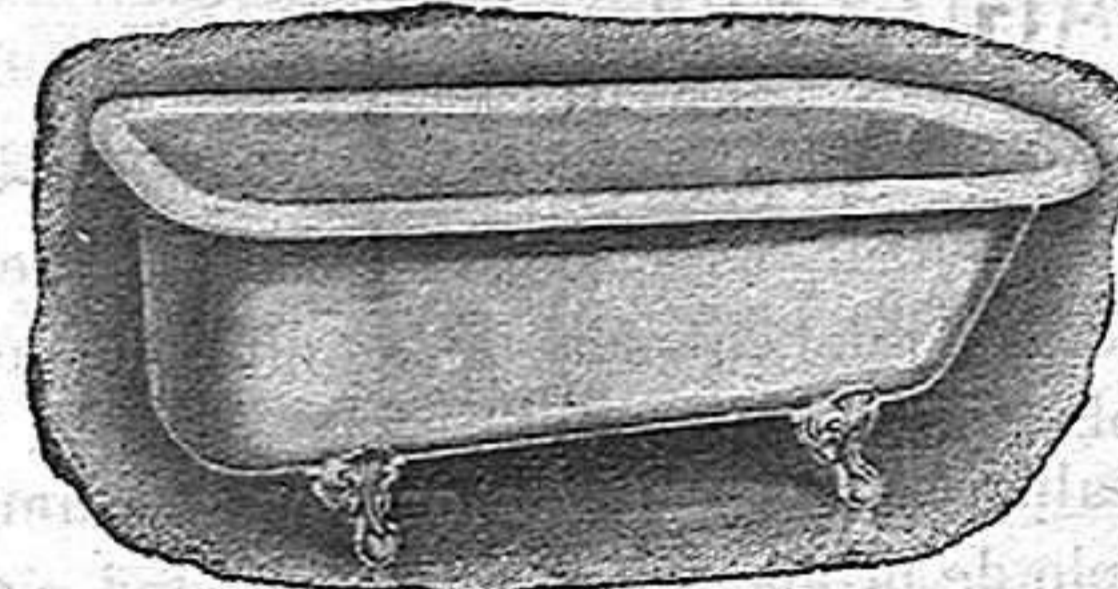
Casa Montserrat: Unión, 3, Tarragona

VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA



LAVABOS

WATERS



BAÑERAS

Depósito: **AGUSTÍN VIRGILI**

TARRAGONA.—CALLE MARTÍ ARDEÑA, 6.—TARRAGONA